




# Gefühle

# Feelings

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

 Anna Westpfahl

 German / English

 Level 1





Mein Herz fühlt viele Dinge.

...

My heart feels a lot of things.



Ich fühle mich glücklich,  
wenn Oma uns am Abend  
Geschichten erzählt.

...

I feel happy when my granny  
tells us stories in the evening.



Ich fühle mich albern, wenn  
ich mit meiner Freundin  
spiele.

...

I feel silly when I play with my  
friend.



Ich fühle mich schlecht, wenn  
mein Papa sagt, dass er kein  
Geld hat.

...

I feel bad when my dad says  
he does not have money.



Ich fühle mich geliebt, wenn  
meine Mama mich umarmt.

...

I feel loved when my mom  
gives me a hug.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Gefühle

Feelings

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (de) Anna Westpfahl

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).